慶豐金號
專營本外埠同業金銀首飾
明天正式開幕
本樓專收赤金洋金珠玉鑽石發兌金銀首飾精工鑲嵌際此開幕期間工資格外克己收價比衆抬高並有大量犧牲品發售承蒙各界仕女賜顧竭誠歡迎
地址 漢口路四〇五號 西首第一家 朝北門面

大英夜報

長城牌熱水瓶

晉隆飯店

虞洽卿路南京路口
電話九一九二九

中華民國二十九年六月五日（星期三）（第七〇二號） TA YING YEH PAO
本日一大張共計四頁售華幣五分
公共租界工部局警務處登記證C字二零八號

德軍已攻陷鄧扣克港
法北海岸均被佔領
法軍實力完整準備重新作戰
鄧扣克附近法艦七艘被炸沉

（柏林五日電）路透社訊：德軍司令部公報稱：德軍於激戰後，已佔領鄧扣克，俘獲敵兵約四萬名，及戰利品甚多，法比兩國整個海岸至索姆河口止，現已被德軍佔領云。

【柏林五日電】此間官方昨日宣稱：鄧扣克方面經過激烈戰事之後，該港砲台，已為吾軍佔領。截獲大批軍火，俘獲敵軍四萬餘人。迄至目前，比利時全境，及法國海峽沿海區域，可謂已盡入吾軍之手云。

【瑞士京城五日電】法國海軍部昨夜所發表之官報，已承認鄧扣克已為德軍攻陷。略謂：英法聯軍最後一批之海陸軍部隊，已自鄧扣克撤退云。

【巴黎四日電】哈瓦斯社訊：總司令部頃於今晚發表戰報稱：聯軍依照預定計劃，自鄧扣克港登船撤退，已於本日順利完畢。當最後一時間，聯軍殿後部隊，尚在鄧扣克港近郊，英勇抵抗。嗣復在城內，與敵軍發生巷戰。敵軍雖愈戰愈多，但聯軍仍不時反攻，其最後一批，係在敵方機關槍掃射之下，登船撤退。此次撤退成績，至為良好，此皆我國海軍中將亞勒利亞爾，及法伽爾特將軍防守得力，指揮有方，有以致之。目下北路我軍，實力完整，隨時準備重新作戰。我國海陸空三軍，咸能合作無間，英國海陸空軍亦能與我方密切聯絡。亞勒利亞爾海軍中將，會盛稱英軍獲有偉大之成就，至敵軍之意，原欲包圍聯軍，迫令降服，詎意聯軍堅強不屈，卒能突破重圍，實非敵方始料所及。

【瑞士京城五日電】法國海軍部昨承認在鄧扣克港附近，被炸沉魚雷巡洋艦兩艘，驅逐艦五艘，供應船一艘。

英法聯軍三十餘萬
均自鄧扣克港撤退

【巴黎四日電】哈瓦斯社訊：海軍部頃發表公報稱：「英法聯軍三十餘萬員名，已自鄧扣克港登船撤退，我國軍艦及商船，協助聯軍撤退者，共有三百餘艘，尚有其他小艇二百艘。我國驅逐艦「蒲伽爾」號，「靈嘉」號，「頓特羅亞」號，「蒲拉斯格」號，「爭特魯揚」號，「奧拉治」號，暨「西羅丹」號七艘，均已沉沒。其他輪船，亦受有損傷，均已曳往某某港口修繕」云。

【巴黎四日電】哈瓦斯社訊：此間軍界人士頃談稱：聯軍退出比國時，業將該國沿北海各港口，予以破壞，俾船舶無從出入。例如紐波港，已用駁船載滿砂石，沉於港內。此外法國鄧扣克港，亦已封鎖，任何輪船，均不能駛入。各種軍需，凡為聯軍所不能攜走者，則均已毀壞，以免資敵云。

義政府將於本週發動
進攻地中海沿岸各國
一說義將不即採取軍事行動
以待英法對義提出最後讓步

【瑞士國京城四日電】哈瓦斯社訊：此間各報，頃載有駐柏林訪員來電稱：德國民衆，對于佛朗特區戰事，已不甚注意，而集中視線于義國。一般人士咸認為本星期內，將發生極重大之事故，其關鍵全在義國政府之決定。柏林德意志報載稱：義國所欲者，厥為地中海沿岸各國，均能享有自由，即西班牙國亦在其內云。

【羅馬五日電】義大利內閣會議所發表之官報，內閣模糊，使一使希望刺激之人，大為失望。此間所得印象，則謂義大利尚待世界各國對義大利最後決定躊躇不定之反應。英法之反應，尤為此間人士所注意。自英法以極大讓步，欲使義大利避免捲入戰渦之企圖失敗後，義大利雖認為談判已完全破裂，但尚未承認其為外交上之真正破裂。其意乃欲英法不遽即採取敵對行動，予英法挽還之餘地。此間人士相信：義大利於加入德國對英法作戰之前，將先與英法停止外交關係云。

【華盛頓四日電】路透社訊：一般人現認義國之續守非交戰國地位，乃目下協約國軍事前途較近來更有希望之徵象，近數週來，各報批評墨索里尼，措辭益見苛刻。

【紐約四日電】路透社訊：義國郵船公司在各報所刊橫渡大西洋客輪起航廣告，暫停數日後，頃已恢復刊載。

【羅馬五日電】快訊社訊：此間「義大利呼聲報」頃載一文，要求英國將直布羅陀港交還西班牙，並稱：「直布羅陀港交還西班牙之問題，係包括在現行歐戰程序之中。」

【巴黎五日電】路透社訊：法總理萊諾，今日在外交委員會發表談話謂：義大利如加入戰事，則彼之出此，實以作戰為唯一目的。萊氏回溯戰事發生之前後，法國會通知義方，願開始談判，以期對於各項懸案，覓取友誼解決之途徑。此種提議，雖未獲答復，但從政府對於義方以後所採取之態度，並不介意。過去數日中，法政府會得英方之完全同意，重行發起此項交涉。墨索里尼當知吾人之態度中，毫無激惹之成份。且吾人從未關閉現時亦並未關閉談判之門徑云。

埃及陸軍集中邊陲
嚴密防範義國參戰

【倫敦五日電】路透社訊：此間發表特訊：開羅埃爾瑪斯利報載稱：義國苟加入「瘋狂的侵略」，則埃及暨其盟國，必知擊退侵略之法。埃及陸軍，戰爭配備及飛機，已駐防於邊陲，在海面則海軍足以逐退任何侵略者。苟為防衛其國家及其自由獨立與安全生活之權利，則埃及人將知如何接受新的犧牲，而不問其如何重大云。

法屬都尼斯當局已採戰時措置

【羅馬五日電】快訊社訊：據「義大利日報」載稱：北非法屬都尼斯當局，已採取戰時措置。列資特地方，已宣佈戒嚴，都尼斯近郊一帶，已發掘戰壕，各軍略要點，置有高射砲位。

傳埃及英法公司 開除義籍職員

【羅馬五日電】埃及之義大利殖民地居民，約五萬餘人，備受英國當局及私人公司之迫害。多數私人公司中之義籍職員，均被無理由解職。殼牌公司在二十四小時內，開除義籍職員計七百人之多，其理由為英國公司不容義大利人服務。蘇彝士運河公司，法國在亞力山大開設之煤氣公司，亦相率解除義籍職員。

日將對荷印有所舉動

【紐約五日電】快訊社訊：此間各界聞日外相有田美國禁運軍需品出口之通知，不久當引之為藉口，以為對荷印有所行動之用。蓋依日人之托辭，或當謂荷印之原料，為日人軍用之所需云。

義國雖將參戰
土決不參加
地中海戰事或可限於西部

【安加拉五日電】據土耳其報章載稱：義大利倘參加歐戰後，土耳其並不同時參加。地中海將來之戰事，或可限於西部，而使土耳其置身戰事之外云。

克良口華軍攻抵街口
殘日全線南潰 圍攻增城從化

【本報五日重慶專電】克良口華軍，昨仍奮勇掃蕩殘日，良口近郊據點，均經規復。華軍某部，昨晚已攻抵街口，直撲從化。另一部克派潭華軍，正以神速姿態，向增城挺進中，殘日被殲，傷亡慘重，昨已全線向南潰竄。

中國抗戰前途
極可樂觀
戰事延長軍隊愈臻現代化
於最近期內即可實施反攻

【塔斯社特稿】真理報頃接發表論文，詳細分析中國局勢，並檢討中國獨立戰爭之前途。文云：

「中國領土共一千一百六十萬方公里，其為日方佔領者，祇有百份之二十二（根據親日雜誌遠東時報之數字）。易言之，全部領土百份之七十八，現仍由國民政府管轄。中國人口共計四七〇．五〇〇．〇〇〇人，（一九三六年統計）其中百份之五七．五，居於自由區內，（難民一千五百萬人尚未包括在內）。至於佔領區與自由區農產物，吾人若加研究，則可知自由區所產米量，佔全部百份之七六．三，大麥產量佔百份之六五．五，甘薯產量佔百份之五七．八，穀類產量，佔百份之五二．六。此外，桐油產量，亦極為豐富。（桐油產量百份之六十，集中四川，其他產區則在桂黔等省）。

最近數年中，尤其是一九三九年，內地產量極佳，但在佔領區內，則因戰爭破壞，收穫甚少。中國西南及南部各省，木產極豐，蓋中國森林百份之七十五，均處于西南各省也。在同一區內，礦藏亦多。

自由區銅產，佔全國百份之七一．七，錳產佔百份之九八．一，鉛鎢錄砒素等產量，佔百份之九九．九，明礬產量，佔百份之八六．四，金產量佔百份之四八。

雖在極困難之情形下，內地各省工業，仍有進展。顯明的，工業未能充分發展，中國仍須倚賴大量進口貨，但國內產量已增加，此點對于中國極為重要。

日本經濟專家，對中國對外貿易，雖作悲觀之論調，但中國對外貿易，仍在增加。中國大部份沿海岸被封鎖，其所遭遇之困難，當極重大。但吾人試以一九三九年一月至九月之海關對外貿易統計，作一比較，則可明瞭自由區對外貿易，極為平衡（出超三三，六四五．〇〇〇元），而佔領區則入超四萬萬五百萬元之鉅。

關于中國之政治及軍事成就，吾人不能作過度之估計，中國軍隊向強敵作戰兩年另十個月。戰事繼續延長，則中國軍隊愈臻現代化，能予敵人以重大之打擊，並可在最近期內實施反攻。中國政治機構之更臻民主化，已使國內團結益為鞏固。國民黨決定召開國民大會，實現後，在歷史上極佔重要性。憲法運動，現正在擴展中。各方檢討中華民國憲法條規，至為熱烈，證明全國人民對國民大會大選，極為關切。」

鄂北華軍攻克唐縣
前鋒迫抵隨縣東南郊
殘日被困棗陽西南大部被殲
華軍猛烈掃蕩襄陽轉危為安

【本報五日重慶專電】克復棗陽華大軍，昨仍乘勝追殲殘日，勢如風捲殘雲，縱橫斬殺，所向披靡。一部沿襄花路東進，已克唐縣鎮，前鋒進迫隨縣西南郊。另一部華軍，自棗鍾路長驅南下，攫攻鍾祥。勢如破竹。日殘部狼狽奔竄，圖遁不逞，大部均被華軍以密織之火網包圍於棗陽西南雙溝張家集黃龍壋各地，殲滅殆盡。棗陽近郊，日屍遍野，遺棄戰車與重砲輜重無算，均經華軍俘獲。刻正清查中。襄河東岸日軍，至此已全線崩潰，

【本報五日重慶專電】鄂北戰事，急轉直下。偷渡漢水殘日，昨被華軍包圍於歐家廟一帶，傴從江干，主力已殲滅殆盡。竄抵襄陽一股殘日，亦經華大軍奮起肅清，襄陽已轉危為安。華軍各部刻正以萬鈞威力，紛向殘日圍攻中。漢水西岸殘日，已成強弩之末，即可掃數撲滅。

【重慶五日電】快訊社訊：據華方軍訊：鄂北華軍，三日晨克復棗陽後，乘勝東南進，昨已抵棗陽東南之興隆集，另一部已進抵隨縣以南地區，進攻隨縣日軍之側背。

晉東南華軍 突入陽城

【本報五日重慶專電】三日晚，華軍集中火力，向陽城殘日再施掃蕩，奮勇直撲。某團健兒，紛以手榴彈衝鋒，突入日軍陣地，格鬥百餘，一時萬千火舌，齊向日軍亂射，勢如萬馬奔騰。日殘部被困重圍，踉蹌應戰二小時，卒不支向北潰竄。華軍正加追擊中。晉城高平兩地，華軍圍攻益烈，並將包圍線逐步縮小，迫日就殲。被困天井關殘日，連日死亡慘重，昨在華軍重砲射擊下，紛紛突路，棄城北竄。晉東南華軍已急起直追中。晉東南戰事，在激劇開展中。

傳英國內閣
日內將改組
張伯倫將任本部國防大臣
阿德里即改長糧食供應部

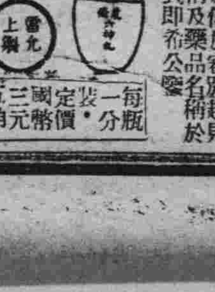
【瑞典京城五日電】據「亞萊漢達報」昨日午後載倫敦訪員來電稱：英國內閣，將於十二小時內，加以改組，據該報倫敦訪員稱：阿德里少校，將改任糧食供應部大臣，格林伍德，任工業生產總監，張伯倫任本部國防大臣，由現任本部國防大臣艾恩賽將軍，任該部次官。另悉：自英國遠征軍自佛朗特區撤退後，英國某多數閣員備受各方之譴責，致又引起改組內閣之議云。

美已通知日駐美大使
實施對日禁運軍火
飛機軍火馬達等均禁止出口
對華輸出則已規定優待辦法

【華盛頓五日電】快訊社訊：據此間外交界消息：日本駐美大使署，已接到國務院方面之通知稱：美國自即日起，所有國防應用之軍需品，連機器及飛機馬達在內，一律禁止出口，其待遇各國均同等云。依此間日人之意：美政府此次禁運軍需品，顯為在道德禁運後，又進一步之反日表示，而最受影響者，厥為日本，義國及蘇聯等，至於英法以及中國，則美方另定有優待辦法。東京日人半官方面遂稱：日本當對美採取報復手段，唯此間華人方面，則認為美國此次禁運，對中國無大影響，而反可促使日軍之在華作戰者，及早敗退云。

愛蘭牙膏

各處均售
愛蘭化學製藥廠出品

雷允上
為六神丸瓶添加字樣聲明
本堂於廿六年份因戰事關係六神丸所用之牛角瓶來源斷絕乃改用電木製造仍仿原來式樣近因市上發現僞造贗品今為便於審別起見瓶上添製本堂名稱及藥品名稱於瓶之底邊即如下式即希公鑒

每瓶一分裝・定價國幣三元五角
外埠函購寄費關稅免收以示優待
六神丸 專治
爛喉丹砂 雙單乳蛾 疔瘡對口 癰疽發背 乳癰乳巖 時邪癘毒
楊梅結毒 下疳橫痃 急慢驚風 瘡癤面泡 無名腫毒 腸癰腹疽
雷允上誦芬堂謹啟
蘇州閶門內西中市大街總號
上海法租界興聖街內南號
上海北河南路天后宮橋北兌北號
上海靜安寺路斜橋衖口北支店

偉宮舞廳
冷氣日夜開放
提早開始 茶舞 清茶免費
蟬聯晚舞
添聘紅星晉樂興奮 加強陣容 一時高尚
中午十二時起 午餐舞
紅星參加 大菜精美
餐舞權威 每元五舞
寧波路三十三號 電話一四四四四

德機轟炸巴黎結果
屠殺大批無辜人民
引起美國强烈反感

【巴黎四日電】哈瓦斯社訊：負責人士頃談稱，德機轟炸巴黎之結果，在軍事上固已失敗，即欲以此種恐怖舉動，沮喪民氣，亦徒見其心勞日拙。此外，國際間尤其是美國方面，對于此舉，業已發生强烈反應。此在德國國社黨當局，亦所諗知，爰于本日發表公報，强辭掩飾。至其所稱，曾經擊毀法國飛機一百架云云，絕非事實。蓋空戰結果，我方僅損失飛機四五架，另有十五架，則在飛行場被毀，合計不過二十架云。

社訊：總理公署頃發表公報稱，敵機於本月二日轟炸巴黎城郊，人民死傷之數，較最初所知者尤多。屍體在瓦礫堆中續有發現，因傷重而不治殞命者，亦見增多。死傷總數共九〇六人，死者二五四人，其中平民一九五人，士兵五九名，傷者六五二人，其中平民五四五人，士兵一〇七名。茲以所在地區別之如下：（一）賽納省并巴黎市區在內死者一六七人，其中平民一二一人，士兵四六名。傷者三三二人，均係平民。（二）賽納瓦士省死者八七人，其中平民七四人，（內有兒童二十人）士兵十三名。傷者三二〇人，其中平民二一三人，士兵一〇七名云。

聯軍採取報復手段
昨日飛往德國轟炸

【巴黎四日電】哈瓦斯社訊：德國飛機於本月二日轟炸巴黎城郊，共損失二十五架，德國轟炸機參加轟炸者，在一百二十五與一百五十架之間。英法兩國業已採取報復行動，昨日曾飛往德國慕尼黑城，佛朗克孚城及魯爾區，轟炸軍事目標。此外，鄧寇克港業已放棄，駐軍司令即海軍中將亞勃利亞爾，於今晨七時最後退出云。

【巴黎四日電】哈瓦斯社訊：航空部頃宣佈，「德國飛機於本月二日，轟炸巴黎城郊時，共被擊落二十五架，均墜於我國境內。我國飛機業已採取報復手段，曾飛往德國佛朗克孚城及慕尼黑城轟炸，飛行場，車站，鐵路，暨各工廠，加以創傷。德國重要飛機引擎廠一所，亦被擊中。我方飛行員，曾目睹炸彈爆炸，起火延燒，並乘機作偵察飛行，獲有重要情報。事後均已安然飛返根據地。此外，我機又會在索姆河北岸，轟炸德軍集中地點及戰車隊，並在前線其他各處，尤其是在亞倍維爾港北面，攝取照片」云。

法情報處發表公報
俘獲德方指揮一人

【巴黎四日電】哈瓦斯社訊：情報部頃發表公報稱：德國機羣前日轟炸巴黎時，其指揮官某上校所乘飛機，被擊落地，當即被我方俘獲。至德方所稱曾擊落法國飛機一百另四架，並擊毀停留飛行場中之飛機三四百架云云，全非真相。實則空戰經過雖極激烈，我方僅損失飛機七架，停留飛行場中者亦僅被炸毀十四架。其中若干架，尚可修葺。至德國方面共損失飛機二十五架，飛行員七十五名，或被擊斃，或被俘獲。要之，轟炸機羣所炸毀之對方飛機究有若干架，斷難確知。我方轟炸敵國飛行場，炸毀敵機幾何，從未貿然以估計，其故即在于是云。

蘇聯舉行降落傘演習

【莫斯科五日電】塔斯社訊：蘇聯全國海軍，降落傘部隊之大演習，頃在薩拉布斯結束。參加者極衆，包括降落傘專家，波羅的海，黑海及太平洋艦隊人員，以及紅軍率軍人員。

參加者表演二百八十八種降落姿態，高度自一千至九千餘公尺，表演者離地甚近時，始開放降落傘，表演驚人。其中有十九人，以集體姿態自六，二四八公尺高度降落，離地二千公尺始開放降落傘。

此外專家四人，自九千六百四十八公尺高度降落，離地八百四十五公尺，始開放降落傘。危險之狀，令人作舌。聞此四人已創世界新紀錄，最後卡洛漢絲夫及其他三人共同向海中降落。

邱吉爾報告
歐洲戰爭情形

【倫敦五日電】路透社訊：首相邱吉爾昨日在下院演說曰，吾人決不委靡，或失敗，吾人決將堅持到底。吾人決在法國與海洋上作戰，吾人決以對天空日增之信心，與實力作戰。無論代價若何之大，吾人決保衛所居之島。（衆歡呼）吾人決戰於海幅，戰於登陸之地，戰於廣場，戰於街衢，戰於山間，吾人決永不屈服。（衆歡呼不已）縱本島一大部分已被征服或被餓斃，於是英艦隊所保衛之吾人帝國，仍將賡續奮鬥，直至新世界挾其所有之權力，邁步而出，以使此舊世界獲得解放，與救援而後已。但余未嘗須臾相信吾人之島，有陷於如此危境之一日也。

此次我軍死傷與失蹤者共三萬人，失砲約千尊，希特勒現佔有海峽全部口岸，另一打擊幾即將加諸吾人，或法國，此吾人必須準備應付者也。

法國與比國所發生之事變，實爲軍事上之巨厄，法國陸軍因以減弱，比國則已喪失矣。

目前英國之軍力視前益强，不列顛帝國與法蘭西共和國已相團結，將捍衛國土，至死不屈，並將竭其能力，彼此相助。

比王利奧波德未與吾人協商，不從其閣員之諫告，孤行其意，僅在事前片刻通知吾人，而對德屈服。致犧牲其陸軍，與我軍之退路。（衆大呼可恥）渠之行動，下院可自判斷，余無庸予以贅評也。

吾人必自審愼，勿以此次吾軍之得脫險爲勝利。蓋戰爭從無以撤軍爲勝者也。

（衆大呼注意注意）惟在此脫險之中，伏有一種勝利，而應予以注意，此一勝利獲之者爲空軍，歸來之戰士，多未目擊空軍之工作，彼等僅見轟炸機爲自衛而避敵攻擊，彼等輕估空軍之成績，余因常聞此說，故今特踰越常例，而向下院一述之。

此次爲英德空軍比較實力之大試驗，試思德國之天空權力，其目的有較使我軍完全不能退離海灘，並將廣佈海灘數幾達千之各種艦船，悉行擊沉爲更大者乎。關於此次戰爭中之軍事重要與軍事意義，其目的有較此更大者乎。

德軍辛苦努力，而卒遭擊敗。德軍屢次攻擊，均無效果，吾人終使大軍脫險，德軍雖以損失加於我軍，但彼等曾以大逾四倍之損失易得之。德飛機甚大之隊伍，曾於數次避免數僅及彼等四分之一之王家空軍所施之攻擊，而向各方散開，某次我軍飛機兩架，曾追逐敵機十二架。某次英機一架，以其所餘最後之子彈射出，而追敵機一架，投入水中而消沒。吾人所有之各式飛機，與所有之駕機員均屬可恃，旋風式，吐火式，與新出之挑戰式均較目前敵方所有者爲佳。吾人思及在保衛本島天空以抗海上之攻擊中，吾人所佔便利若何之大時，余必說明余已在此項事實中，發見一堅固基礎，而爲實際與安定的思想所可措於其上者也。（衆歡呼）余意在戰爭歷史之全部中，青年之機會從未有如今日之大者，此輩青年每晨飛出保衛其國土，保衛吾人所堅持之一切。此輩青年，手操絕大摧毀力之工具，可謂每一清晨，概爲彼等發出高尙之機會。此輩青年，値得吾人之感謝，値得列於最高貴之勇士中。彼等在種種方法與在許多時機中準備，再將賡續準備爲其國土犧牲生命，與所有之一切。

余至是須一述陸軍矣，彼等在屢次甚兇險之大戰中，或在此陣線，或在彼陣線，或同時戰於三方面，常以二三師奮勇抵抗同數或其數較多之敵軍。吾人於戰士之損失，計死傷與失蹤者已超過三萬人。余乘此機會，代下院對陣亡者之家屬表示弔慰。商部大臣，今日不在此間，其公子已陣亡前線矣。下院中許多議員對此必極哀痛，余對於失蹤者之家屬，亦須作一言慰之。巨數之受傷者，今已安然運回國中矣，許多失蹤者，或有一日歸來也。吾人經喪折三萬餘人，但吾人加於敵軍之損失，確已遠逾此數矣。吾人物質之損失，甚爲重大，吾人於人力上之損失，較諸一九一八年三月二十一日大戰開始之數日中，殆及三分之一。惟吾人已失砲約千尊，及隨同北部大軍之一切運輸工具。此項損失，將使吾人陸軍實力之擴張，續遭延緩。此項擴張，未能如吾人前所希望者而進行，吾人曾以一切至佳之戰具，給予英遠征軍，彼等往來攜有巨數坦克車，但一切配備，應有盡有，故堪稱配備良佳之陸軍也。彼等獲有吾人工業最初之收穫，而今已喪失。繼續延緩，即由此故也。至於延緩幾久，此端賴吾人在此數島所作之努力而定。今日正在進行中之努力，在吾人紀錄上，實未前覩。到處皆日夜工作，全週七日，雖星期日亦不休息。勞工雙方均已放棄彼等之權益與習慣，而同爲國家盡力。軍火出數，已見飛躍，今無理由可謂吾人不能在數月之中彌補突然所遭之重大損失，而使吾人一般程序繼續向前發展也。

迨比國已被侵入，共國王利奧波德在最後之頃，籲請吾人予以協助。協約國軍隊在此時，仍立即赴援。比王暨其五十餘萬之雄師，守衛我軍東翼，維持通海唯一之路線。不料比王未經事先之商討，未予可能之通知，不納其閣員之勸告，突然以其個人之行動，派代表至德司令部，率軍投降。遂陷我軍全翼，及各種安全方法於暴露之境。（衆呼可恥）余一週前因事實尚未明瞭，曾請下院暫緩斷論，但至今日，已感覺並無任何理由，可使吾人對此可悲之事，不再發表意見。

比軍之投降，迫令英軍在最短促之時間內，須掩護通至海面，長逾三十餘哩之側面防線。否則全軍將被截斷，並將與被共國王所賣之英勇比軍，遭遇同樣之命運。此翼既已被截，英軍與距離海岸更遠之法國二三軍團所編成之第一軍間，自不免失却聯絡。大批協約國軍隊似已有不能到達海岸之危險，敵軍時以强大之力量，由各方面猛烈進攻。其主要威力，即數量遠過吾人之空軍，亦加入戰爭。並集中轟炸登扣克，及其海灘。敵軍爲由東西兩面壓迫此狹小之出口起見，開始以大砲轟擊船隻，唯一停泊或開離地點之海灘。敵人又在海峽及海面上，敷設磁性水雷，更派飛機輪流轟炸。該處唯一殘留之碼頭及軍隊藉以藏身之沙岡。有時來襲敵機，一次竟達百架之多。敵方之潛艇（一艘已被擊沉）及汽艇，亦從事擾亂現經開始之大規模運輸，四五日來，激戰甚烈，敵方所有鐵甲師團，或即爲其所僅有之殘餘部份，偕同大批步兵，會向英法軍隊所據以作戰之狹小突點猛攻，皆歸無效。同時英海軍及無數商船海員及大批志願隊員，自願之援助（歡呼聲）竭盡心力，以使英國及協約國軍隊登船脫險。參加此役者，計輕軍艦二二〇艘，及其他船隻六五〇艘以上，均須在地勢艱難，且時遇惡劣氣候之海岸，及不絕炸彈猛擊與集中砲火之下，從事活動。即海面之上，亦滿佈水雷與魚雷之危險。英海軍及其他海員即在此種狀況之下，日夜工作，毫無間息。屢次來往於危險海面之上，常載同所救出之軍隊以俱，觀於所運回英國軍隊之數量，即可見彼等之努力與勇敢矣。

裝運數千傷兵脫險之醫院船，皆有顯明之標識，竟爲納粹轟炸之目標。惟船上之男女服務人員，仍各盡職責，毫無畏縮。（歡呼聲）英空軍亦由國內根據地出發，盡其航程所能，參加戰事，並攻擊數量上佔優勢之德轟炸機與戰鬥機，現時該處之情形，已突然趨於明朗，已歸於寂靜。此項撤軍之奇績，（歡呼聲）皆係由英勇堅忍完美之紀律，不屈不撓之服務精神，資源，技巧及不可克服之忠實，始可達到，英法軍隊已爲吾人所共見。撤退之敵軍，並加以重創，使其不敢嚴重擾亂彼等之退出。

綸昌永不退色布
為夏令最佳之衣料

涼爽舒適　經久耐洗
經濟美觀　永不退色

綸紡（黑牌）每碼一元二角
麻紡（綠牌）每碼一元三角五分
麻紗（紅牌）每碼一元六角
府綢（妃牌）每碼一元七角
法司哥（藍牌）每碼二元一角

各大公司各大棉布號均有出售

英商 綸昌紡織漂染印花有限公司
總公司 上海四川路二百二十號
紡織廠 浦東陸家嘴烟廠路
印花廠 浦東白蓮涇浜東
LTD

滬光
今天獻映　日夜四場
深入民間　人人曉得　偉大喜劇
藝華優美鉅片
冷氣開放　舒適非凡
火速定座　電話：八四〇五六
虎邱山眞實景　船追船　一眼勿假
看了笑。看後笑。想想更要笑！
但求影迷口碑不惜巨大化費
三笑
唐伯虎點秋香
虎邱山上巧相逢　儂本無意君纏錯　一葉扁舟窮追趕　相公勿做書僮
製片主任 嚴幼祥　導演 岳楓
且看陣容便知佳片
李麗華
唐寅 嚴化　米田共 韓蘭根　華文 殷秀岑　華武 關宏達
石榴 倉隱秋　華太太 范雪朋　二娘娘 紫微　華太師 傅威廉

行善致富　一舉兩得
救濟難民
慈善獎券
第二十期　後天開獎　售券最後二天
頭獎拾萬元
最高獎額得現鈔
全張五元　分條一元　一次購滿十條贈送一條
總經銷處 逢興貿易公司 廣西路二〇五號 電話九二一八一號
各處均售

美嫩香皂
日常洗用　既美且嫩
空盒三只換白熊獎券一條
白熊脂
肌膚改造劑
含有四百五十倍蛋白質
整潔空盒一隻換白熊獎券一條
大號二號空瓶一或二套換白熊牙膏一支再贈獎券一條

人人可得
獎品一萬五千元
空瓶空盒均能換得獎金
一舉兩得　何樂不爲

白熊牙膏
焦煙一擦就白　黃牙殺菌防蛀　不傷牙磁
購買一支隨贈白熊獎券一條

各處均有出售
麗來化學製品公司出品
新昌行總經理
上海江西路二六四號
電話一六七九三

鴻運酒樓　明天開幕
特聘三星：李紅　雲艷霞　韓素秋女士
全滬唯一　嶄新菜樓
佈置新穎　設備精緻　裝璜富麗　招待週到
喜慶禮廳　高尙寬敞　隔離房坐　舒適寫意
大宴小酌　均爲適宜　地點適中　交通便利
殷秀岑　韓蘭根先生　舉行剪彩揭幕
地址　福州路六二二至六二四號　平望街口
電話叫菜（九三五六九）

大英夜報

地址：愛多亞路一三〇號
出版：中華大學圖書公司
編輯部電話：八七八〇二
營業部電話：八七〇一九

WEDNESDAY JUNE 5, 1940 NO. 702

TA YING YEH PAO
(British Evening News)
130 AVENUE EDWARD VII SHANGHAI
Published by UNIVERSITY PRESS LIMITED
(Incorporated under the Companies' Ordinance of Hongkong)
Telephone Nos. 87802 87019 Cables: "SCHOLARIS"

本報為英僑私人所創辦，絕無宣揚英國政府任何意旨之性質，所有主張亦與英國政府毫無關係，其目的在以公正之態度，忠實之記載，將國內國外一切消息逐日呈現于讀者之前。

由先天不足說到義大利參戰問題（二）

蔭恩

（一）地理上的缺陷

義大利可以說是一個半島國家，海岸線約佔全境邊線總長百分之八十，而其海口大城均臨海，沒有深邃的鐵路線，都是沿海而行，形勢更屬不利。先從海上說起：義大利雖然突出於地中海中部，可是地中海的東西兩個口子，卻操在英法手裏，當中還有英國重要海空軍根據地馬爾泰島，隨時可將義國與其北非洲根據地的聯絡切斷。義大利的唯一勢力圈，是由那波里，沙迪尼亞，至西西里，所形成的那三角形（即所謂梯倫尼亞海），它的底線，祇有四百英里，除此以外，無論在地中海的東部或西部，義大利都難佔據優越的地位。英法只要將地中海東（蘇彝士運河）西（直布羅陀與坦吉爾）兩個口子把住，義大利海軍在裏面是闖不出什麼道理來的；而且因為海岸線太長，英法海軍，可隨時攻擊任何一點，可以隨時在任何一點登陸，海軍大砲的射程，更可及於半島的任何一點（羅馬在內）。英國在馬爾泰島，錫普勒斯島，亞歷山德里亞及海法港和法國本部，柯錫加及北非屬地根據地的空軍，更可隨時轟炸義大利的任何一城一市，距離都很近；但是義大利的空軍，除掉轟炸英法在地中海的軍艦和根據地以外，用處就很少了。是以義大利目前的地位，已在英法海空軍包圍線以內，在戰略上，實處於不利的形勢。

再從陸地上說，義大利本部，可分南北兩部，而以柏河 THE PO 為天然界限。無論在平時或戰時，均以北部最為重要，因為義大利的工業及食糧出產，全在北部，換句話說，義大利的北部是國家資源——國力——的倉庫，北部不保，根本就失去作戰的能力。義大利西北部與法國接壤，而以阿爾卑斯山為界，從形勢上說，阿爾卑斯山祇利於法，而不利於義，其原因是：（一）阿爾卑斯山各關隘，全在法國人手中，而且法國人對於這些關隘，曾經有過周密的防禦佈置，不是義大利人輕易所能通過的；（二）阿爾卑斯山東坡與西坡的斜度，相差甚大，東坡（屬義大利）山勢陡降，自山頂而下，祇有四十公里的路，就到了義大利西北部的平原，在這一帶平原上，正是義大利的工業中心；西坡（屬法國）山勢漸降，在一百五十公里以內，盡是山地，一百五十公里以外，也不是法國的工業區域。所以，法國本部的空軍，如果飛炸義大利北部的工業中心，眞是輕而易舉，可是義大利的空軍要想破壞法國的工業區域，就沒有這樣的容易。這一點是義大利地理上最無法補救的缺陷。

義大利如果向巴爾幹發展，第一步自然是由南斯拉夫下手，可是在北部作戰的軍隊，其唯一缺點，就是與南部之聯絡，隨時有被切斷之可能。如果南北之聯絡切斷，結果不得不各自為戰，潰在戰略上，已經是失敗了。

（二）軍事上的缺陷

關於義大利的軍事力量，章爾納在「列強的軍事力量」一書中，曾下過這樣一個斷語：「在海上，義大利不能成為一個重要的因素；義大利的海軍，較英法在地中海的聯合艦隊，實力要薄弱得多。義大利陸軍的進攻力，也沒有什麼特出的地方。義大利的空軍，雖然可以在開戰之初，顯一點威力，可是戰事繼續下去，它就不能維持充分不變的實力。義大利在歐洲的戰爭中，並不佔重要的地位。」

◇海軍◇

對於義大利海陸空軍的實力，我們不必在數字上做什麼比較，因為質與量決不是正比例，我們祇要指出它們所包含的缺點。先就海軍來說，義大利近年來的造艦計劃，是以進攻英國在地中海的海軍實力為目標。她一九三九年完成的兩艘主力艦，是世界上最新式的；而一九三八年宣佈的造艦計劃，更預備再造同樣之主力艦兩艘，大驅逐艦十二艘（包括每小時四十四哩之快速驅逐艦在內），並將潛水艇的數目增加至一百艘。在海軍的質和量方面，義大利都盡了最大的努力，可是在技術上，卻始終趕不上英國，這在每一位海軍專家，都有同樣的結論。

義大利對地中海，預備在三個地點把它反封鎖起來：（一）最狹的西西里島與突尼斯間的潘特拉列亞島（二）里比亞的特黎波里與西西里的西拉克西間的二百六十哩長的一條航線，（三）多德肯尼斯島與里比亞之賓那間；但是，地中海西部的重要海軍根據地，全在法國手裏，地中海東部的重要海軍根據地，全在英國人手裏，義大利這種舉動，祇是防守戰略，而不是進攻戰略，如果義大利海軍在地中海祇能將取守勢，那已失去參戰的意義，即使冒險發動，海上的勝利，是難以把握得住的。

◇陸軍◇

義大利人自誇他們的陸軍，有三個優點：（一）人數衆多，（二）步兵配備精良，（三）有流動兵團。第一點我們不否認，因為在墨索里尼主持下的義大利，要兵多並不是難事，墨索里尼也曾自誇義大利有「精兵」八百萬人（其實義大利平時的兵力，祇有三十九師）；不過，在經濟資源極端貧困的義大利，即令兵多，是沒法子使他們完全有精良的配備的。依照目前義大利的經濟力，祇能維持八十師至一百師的兵力，換句話說，最多祇能有二百萬人；她雖有強大的人力，但是卻沒有能供充分利用的物力，這是義大利一個先天的缺陷。近年以來，義大利的步兵，雖曾配備有好的機關槍，小鋼炮和輕砲隊，但是新式防禦坦克車的武器及高射砲，仍然很缺乏，和德國的步兵比起來，在質上差得很遠。至於所謂流動兵團，就是機械化部隊，包括三個摩托化師，三個流動師，及若干裝甲旅團等。義大利陸軍共有坦克車一千二百輛，數目不能算少，可是其中大半是三噸半至四噸的輕坦克車，這種輕坦克車，其不堅固與火力薄弱，在西班牙「內戰」中，已經暴露無遺。至於八噸的坦克車，在義大利已經算是重級，而且數目很少，若和德國七十噸的大坦克車相比，眞不同可日而語；即在蘇聯，紅軍中的八噸坦克車，也還算是輕級呢！所以義大利的陸軍，人數是一個問題，配備又是一個問題，總說一句，是「多而不精」；其所以不精的緣故，是因為缺乏資源和煤油，無法使它充分的現代化。義大利在阿比西尼亞的勝利，是來福槍壓倒弓矢，沒有什麼了不得；所以一到西班牙的「內戰」，義大利的「義勇軍」就不行了，尤其是「瓜達來育拉之戰」，更暴露許多弱點，義大利自稱為精良的機械化部隊，遇到一個極普通的西班牙軍隊，就無所施展，它的實力，可想而知。

◇空軍◇

義大利的海陸軍，既然沒有法子超過它們的對手，於是頗想在空軍方面，造成優越的地位，所謂「空軍超越一切的理論」，也是由義大利的杜黑特將軍創造出來的；可是這個理想，也同樣的受到她的資源的限制，而不能實現。義大利的空軍，在一九三七年時，尚超越西歐各國，保有第一線飛機二千架；同時在航空工業技術的設備方面，也走在德國前面，例如會發明高空飛行的高速度發動機，並且在德國人之先，開始建造重轟炸機，戰鬥機和高速度轟炸機，能力都不壞；但是，義大利因為原料不足，使她的航空工業，不能追隨時代發展，式樣好的飛機，也不能大規模的生產，例如為了每月要出產二百架飛機（數目太小了！）竟須動員全義大利的航空工業，大三班，二十四小時不停的輪流工作。在這樣先天不足情形下，義大利的空軍前途，也是有限的。

義大利空軍飛行員，人數共不在少，但是技術卻沒有超人之處，尤其在耐久及戰鬥訓練上，遠不及德蘇。在西班牙「內戰」中，一九三七年巴斯克及一九三八年加泰羅尼亞兩役，義大利空軍雖然戰勝共和軍的空軍，但祇勝在量多，而非勝在技精。在今日各國航空工業突飛猛進，大量生產的情形下，義大利想做空中盟主的希望，恐怕又是一場夢了。（未完）

浦東 祝家橋瘋科 老大房
張嶺梅老先生九代祖傳，親自應診，專治七十二種重大瘋病
●寓大世界斜對面新首安里十七號 ▲門診一元 時間上午九時至下午四時
地址 白克路一三三號長沙路對過 保康醫院

●專治花柳皮膚科● 周懿彬醫師 ●統治內外婦女科●
專治各期梅毒淋病橫痃下疳
包治 包皮過長 疥瘡濕瘡 輕症拾元 重症念元
●包治斷根● ●永不復發● 不論輕重 毫無痛苦
上午九時至十時 各科不論 收止號金四角
特設經濟戒烟 包戒念元起 〜憑報〜 前來治療一律九折優待

九江 廬山 遷此 薛頭之 薛子壽 牙醫師
南京路哈同大樓三樓三〇一號 電話一一九四五

南京國醫 童光甫
專治男婦小兒傷寒濕溫霍亂痢疾時疫雜症
特診貧病急症隨到 加倍不計 請到 診所
門診 九至十二 出診 二至七時 例診五角 出診二元四
河南路三九五號救火會北對門慶之館內

神效 疥瘡藥 保春堂老醫局
此藥是負責任的，不像他家的誇張……
▲分售處 廣西路二馬路口 北平明華堂醫院

三日見效 十天斷癮 廣告欺人 天誅地滅
精神戒煙
洋一元半試服三日保證減癮三份之一 每料三元七角半 ◉上海英租界貴州路口濟波路寄

小腸氣痛丸
專治新久一切小腸疝氣……大小腸氣每服一元 大盒 ……

專治花柳 ……
本醫士臨診在申十餘年……

止疥瘡 癢膏
德生堂

京都 天德堂 包醫 花柳 五元
……立保單限日保好 過期不愈 醫金藥資分文不取 速到本堂包醫無不迅速 上海三馬路廣西路西首六九號老天德堂

性的衰弱
君為何？春事初起而先衰退
患性神經衰弱者之最大原因厥為縱慾或患有自瀆遺精……
買一瓶送一瓶 只有六天了
大犧牲 倘有式百瓶售完即行漲價決不延期（如若不靈十倍還洋 劣藥欺人自報其身）
●上海南京路山東路對面天蟾舞台……羅臣大藥行獨家經理

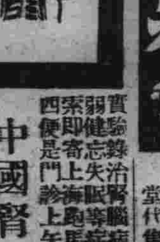
監十字會 謙益傷科醫院 張德意醫生
在愛文義路卡德路口六九六號 照常應診 貧民醫藥施送 電話三〇四〇一

醫學博士 儲麟蓀 內兒科醫師
X光檢驗 免費
門診 上午十時至十二時 下午五時至七時 星期停診
出診 請先接洽 深夜謝絕
診所 靜安寺路同孚路轉角中國銀行二樓三號
電話 診所六三七 住宅八五六九六三

回力球
今晚七時半起賽
第一盤至第十盤
1 拉飛爾 2 伊却利 3 佛蘭多 4 古巴龍 5 伊却尼斯 6 依思高
夏季香檳現已出售 代售處 天主堂街一號 匯源銀行

專治小腸疝氣
秘製偏墜丹專治……

敬送 健腦強身



中國腎腦病院 吳濟生醫師
實驗錄治腎虧腦病……
專治男子腎虧 婦女……
陸贈……

戒烟門徑 補力特靈 萬試萬靈
戒烟並非難事，所怕的在戒時未得消除二重畏難……

老牌星卜家 倪天鴻
揚州命理專家 呂紫文 仍寓天津路石路東開泰旅社四七號 全日候教
蘇州 朱少雲 專治瘰子頸 門診一時至四時 寓白克路永年里

亞爾培路 逸園

今日及明日下午五時半起賽
●風雨無阻● ●請早光臨●

博濟醫院 色治花柳
神效臌脹丸 同春堂
疥瘡藥 白濁丸
男女暗病
疥瘡藥 當日見效
專門花柳
生生堂 包醫 專門 梅毒 橫痃 下疳 白濁 魚口 白帶 痔瘡 疥瘡 一律四元

新光 今天四時半、二時、五時半、七時、九時一刻
香港小姐 陳雲裳 李清君 蔣超 主演

金城 今天三場 二時半 五時半 九時一刻
李阿毛與東方朔 周曼華 尤光照 主演

中央 二時 四時 七時半 九時一刻
白蛇傳 陳燕燕 童月娟 孫敏 主演

明星 二時半 五時半 七時半 九時
羅漢賓 今天開映五彩古裝歷史宮闈片

黃金 今天夜戲 馬連良 葉盛蘭 全部 借東風

更新 今天夜戲 小翠鸞 梁筱芬 賀后罵殿 馬前潑水

大舞台 今天夜戲 林樹森領銜主演 第三集 神怪劍俠傳 血戰六合城 大破蓮花湖

共舞台 今天夜戲 濟公活佛 第六集 濟公走入江湖

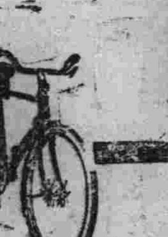
上海啤酒

健身怡神

華總經理處 康腦脫路五一九號

電話 三〇二八八 三八六〇六 本埠購貨 不取送力

自由！經濟！安全！



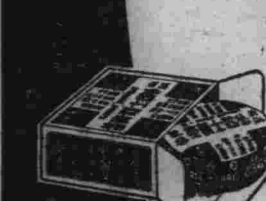
海格利斯 安全車 構造特殊 式樣美妙

得利車行 靜安寺對面 電話三三五九六

哈爾士藥膏

毒瘡滿身不足憂！

瘡痍滿目令人厭惡 用此藥膏痛苦頓消 皮膚疾患用哈爾士藥膏塗敷便能痛止炎退隨即去腐生新患處平復而告痊愈。



上海市新藥業公會會員 太和大藥房發行 各處有售

寸步難行！

君脚指間患雞眼或硬皮之痛苦乎？

普利氏雞眼藥水

專治 雞眼● 硬皮●

上海 利濟記 大藥房總經理 南京路八一一號（大新公司對過）

每瓶一元 電話購貨九四三四九 九〇〇五九 隨接隨送

投機之風漸戢 金融漸入正軌

投機市場買賣已非昔比 實爲市民之福國家之幸

上海之金融市場，因游資充斥，致投機猖獗，尤以囤積貨物爲甚，使百物飛漲，民不聊生，而一般知識淺薄者，對於法幣價值認識不淸，誤認爲法幣基礎動搖。爲保持自已財產，把法幣換成貨物儲藏，同時向以投機爲業者，受了第一次世界大戰敎訓，以爲歐戰敗幕後，歐美貨物價格，必然高漲數倍以至數十倍，故借了資金囤積貨物，以待善價而沽。今則外匯黑市放長，貨物消費力量薄弱，以致物價慘落，而囤貨者紛紛出籠，而買戶缺乏，致至不可收拾之地步。經營投機之棉紗字號，倒閉者踵起，不下數十家，因此投機者膽寒。所以目前之上海市場，投機之風漸戢，不及昔日之濃厚。使整個金融漸入正軌，此實爲市民之福國家之幸也。許多囤貨者之幻想，勢將毀滅於物價慘落聲中。

中比美金六厘債券 在滬抽籤還本

共還本二十二萬四千七百元 七月一日起由華比銀行付款

一九二八年中比美金六厘債券，發行總額爲五百萬美元，以比國庚子賠款餘額，撥作基金，以充展築隴海及其他鐵路，並辦理中比間敎育慈善事業之用。利息按年六厘，每年一月一日及七月一日還本付息一次。預定至一九四一年一月一日爲止，本息全數償淸。經付本息銀行爲比商華比銀行。今第二十五次抽籤還本，已於六月三日下午四時在上海華比銀行舉行，抽中償票二千二百四十七張，每張票面美金一百元，共還本美金二十二萬四千七百元，准七月一日起開始付款。茲錄中籤號碼於後：第一四號（三八四張）。第一六號（三三八張）。第五五號（二八四張）。第八五號（三八五張）。第九〇號（四四〇張）。第一二五號（四九張）。第三四九號（四五張）。第五三〇號（五〇張）。第六三〇號（五〇張）。第七四九號（五〇張）。第九二二號（四九〇張）。第九三〇號（五〇張）。第一〇三〇號（五張）。第四一二五號（五張）。第五六二二號（五張）。第八四四九號（五張）。第三四二五號（一張）。第六四四九號（一張）。第四二二二五號（一張）。

法公董局表示 考慮加捐 係屬不可能

今日大陸報載：關於法租界當局，將於七月一日開始，增加稅捐一節，法租界華人納稅委員會，已向法租界當局，提出請求，但據法公董局職員，語本報記者稱：在當前之經濟狀況下，欲重行考慮新稅捐是否過去，係屬不可能云。

滬郊交通權 讓渡日方

偽「公用局」在浦東辦有「公共汽車」路三綫，以前公用局遺留之車輛，幾漆改樣，行駛載客，頗能獲利。茲悉該項「公共汽車」之管理權，已於暗中完全讓渡於日人所辦之華中都市自動車株式會社，而由日方經辦。有無取得讓渡代價，而外間不得而知，聞偽方尙須將侵佔所得之上南上川兩小型火車鐵道，亦將讓與日方。此後上海四郊之交通控制，偽方將無權加以預問。

租界當局積極籌備 安全運動宣傳週

關係各方一致協力合作 欲免肇禍恪遵交通章程

兩租界當局自定六月十七日起至二十三日止，舉行第二屆安全運動週。茲以爲期在邇，兩租界車務警務當局刻正加緊籌備，甚於去年舉辦之經驗，工作進行殊稱順利，並已獲得各有關係方面之合作。茲悉本屆安全運動宣傳，已決定分組推動，計分營業汽車組，自備汽車組，機車組，電汽車組，人力車組，各組推請負責人領導進行，以策普遍。屆時宣傳方式，除張貼標語圖畫喚起市民注意外，並將請各電影院輪流放映特製之安全影片，各電台播送促請市民注意交通之節目。在安全運動週內，仍將策動童子軍協助崗捕指導行人交通，一如去年者然。車務當局將鄭重勸告各項車夫及駕駛者，欲勿爲肇禍之人，應堅決遵守交通章程及交通巡捕之指導。

滬西賭窟兩週內停閉

若干日人私囊已足不再加以袒護

今日大陸報載：本報記者昨自工部局高級職員獲得消息：滬西越界築路之賭窟，將於兩星期內，完全停閉，迄至目前爲止，滬西「歹土」，仍有大賭窟十家，繼續營業。其中包括好萊塢、會樂宮、兆豐、大上海俱樂部及惠爾登等。在過去數日內，曾數度謠傳偽「市府」將停閉滬西賭窟。每次停閉之事實，似已確實，但當彼等向「大道」「官員」賄以大量金錢，又得延長一較短之時期。在本年度內，已有較小之賭窟十家，因無法供給無饜之需索，而被迫停業。上月三十一日，偽「市府娛樂統制委員會」華籍「代表」，曾往訪若干賭窟，勸令停閉。但若干賭窟，并未遵辦。但據昨日所得消息：若干日人，因其私囊已足，故決不再對賭窟，加以袒護。於本月中旬，該項賭窟，必將全部停閉云。

比駐華公使 紀佑穆北上 夫人同往渡夏

比國駐華公使紀佑穆夫婦，本定六月一日離滬赴平，旋以比王投降消息傳滬，爲便於應付館務起見，故將行期展緩。茲悉比公使業於四日晨攜眷乘開灤煤礦公司之搭客輪伊沙佩爾馬勒輪離滬赴秦皇島轉往北平，紀氏預定行程，苟無特殊情形，或將渡炎夏後再行南來云。

浦東偽「法院」拒絕歸併 棒打「接收員」

偽「上海地方法院院長」嚴掄魁，因於六月一日起裁併滬西與浦東兩偽「分院」，但因兩偽分院之偽自有接洽者則收錄，無接洽者飯碗打破，故表示拒絕。是以於前日嚴掄魁先接收滬西，當時派偽「推事」顧淸如偽「書記官長」劉瓊爲「接收委員」。事前會同日憲兵四名，「武裝警察」四十名，「法警」四名至滬西中山路之偽滬西分院中接收，並將偽「分看守所」之已判決犯人七十一名，分三卡車裝往南市「看守所」。至是已被武力接收完畢。偽分院長陸起則改任偽「刑庭長」。惟昨晨嚴掄魁又派該偽「推事」偽「書記官長」等帶同武裝之法警前往接收浦東偽「分院」。當被浦東偽分院反抗，將嚴掄魁派去之武裝法警手槍四支繳扣，並將所謂「接收委員」飽以老拳，亂棒打出。

寧波同鄉會 救濟桑梓米荒

捐款已募集二十餘萬

寧屬各縣米荒慘狀，疊誌各報，自寧波同鄉會組織平糶勸募委員會以來，各委員竭力勸募，不遺餘力。日來各同業公會，及殷富應募者，實繁有徒，聞昨日止，已募得二十餘萬元云。

煤業今起發售 熟水業廉煤

煤屑被操縱 煤球又漲價

上海市煤業同業公會，爲繼續救濟各老虎灶起見，決發售第七次廉價煤屑茲已定於今日起開始，每噸廉價國幣五十元，每戶限購半噸，計國幣二十五元，該項煤屑發售至本月八日截止。又機製煤球因成本增加，維持困難，業經該業公會議決於今日起遞增售價，㊀同孚買賣（竊盤）每噸二千市斤國幣一百四十二元，外加車力二元。㊁門市每担一百市斤售國幣七元七角。惟該業此次售價雖因製造成本增加所致，然據悉煤屑之存底仍極充實，係被人操縱，故市價上漲，顯望兩租界當局注意及之。

高唱「經濟合作」如此 滬華商工廠依然被佔

日宣傳發還原主是紙上空談 江寧偽組織亦顯然無能爲力

日方曾一再宣傳在戰區中所佔之各種華商工廠，將假手偽方而發還原主，但事逾兩月，證明係一種紙上空談。單以上海而論，在滬郊各區之華商工廠，不論已復業或未復業者，迄今多在日人之手。絕無一家已經發還之事實表現。如沿浦兩岸一帶，所有華商老公茂、鴻翔興、立興祥、招商、內河、大中華、三北等十餘家著名之鐵工廠，依舊在日軍或日淸公司等管理下營業牟利，成爲雀巢鳩佔之狀態。浦東之南洲電氣公司，及半官性質之自來水廠，亦落在華中水電公司之手。此外掛名中日合辦而大權操諸日人之工廠，更多至不可計數。迄今並無將管理權完全交還執有產權之華人接管。所云經濟合作與發還華商工廠產權等動聽名詞，僅如是而已。即江寧之偽組織，現亦顯然無能爲力云。

簡訊

▲郵局發行之節約建國儲蓄券，現備有紅素封套二種，以便作禮券之用。

▲電話公司職員沈國樑等九名因犯勒索電話遷移費及電裝頂費被拘，晨解法院訊究。

▲行駛滬定線日輪揚子江丸於三日由定來滬，途經大戰洋面時已在四日淸晨，因在黑夜偶一不愼突與一木質冰鮮魚船相撞，該船船部撞破，柜桿折斷，目有船夥受傷落水，詳情無從查悉。

▲貝勒路大同理髮店學徒周小毛，因賭博用剪刀戳斃師談得標。處刑七年不服，上訴駁回。

▲圖謀殺胞兄之韓得寶暨同謀犯孟振華，今晨經法院判決各處徒刑二年半。其他四兇犯各徒刑一年半。

▲海門富紳宋維則，染有烟癖，上月由其弟伴同來滬，入蓬路道德善堂四川王祖師高峯山求戒，誤服仙水身死。該堂恐屍弟交涉，將屍藏匿中華殯儀館，昨被屍弟偵悉報捕，拘獲嫌疑犯五名。

▲少婦陸曾氏，寓居於龍門路四十八弄三號，晨服來沙爾藥水自殺，旋經人發覺，送廣仁醫院救治云。

▲今晨八時半浙江路五七五弄十八號來盜七人三人持槍，刦去現款七百、鐘三隻，戒子二只，共值二千餘元云。

▲普善山莊，發表五月份收殮街頭里弄乞丐露屍，及各收容所之難民屍體總數，共計大小屍體，計二千二百另三具。

經濟

外匯：先令開市三辨士八一二五，收市三辨士九三七五。美匯開市五元〇六二五，收市五元二八一二五。

哈赤：開市六二八〇元，最高三二〇元，最低〇六〇元，收市爲六〇八〇元，較昨後市狂跌二九〇元。

貼現：今晨票據貼現：略有變動，初開一二八元和一二五元，近午則續瀉至一二〇元和一一七元收市。

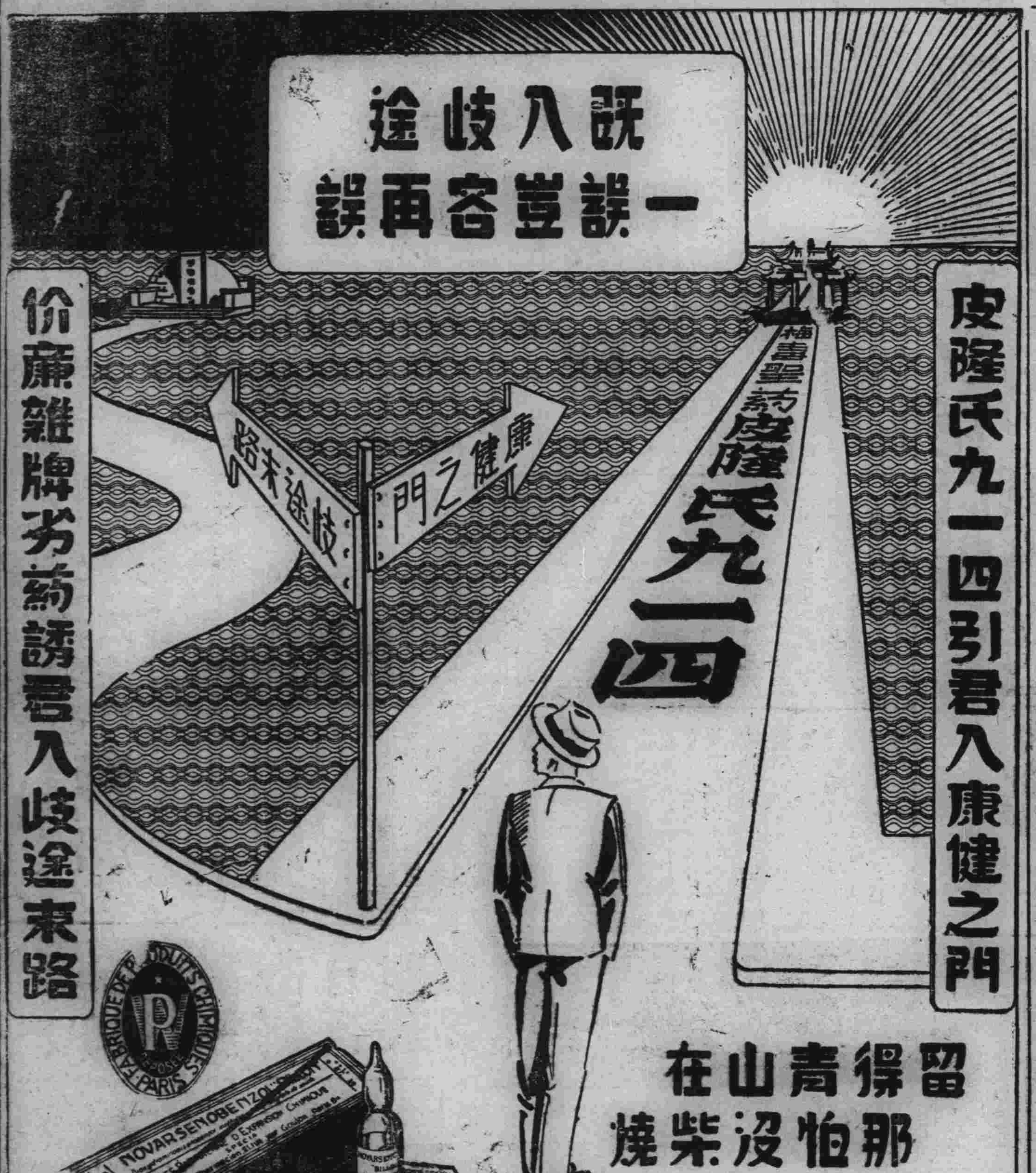
公債：今晨公債嗜市，初開散戶買氣濃厚，故市價一挺昂，迨近收市，某戶大量吐售，市價始瀉一角至二角，茲將開收市價開列於下：

類別	統甲	統乙	統丙	統丁	統戊
開市	六〇・七五	五一・七五	四九・八〇	・・・	五〇・四〇
收市	六〇・五〇	五一・五五	四九・五五	・・・	五〇・二〇

貨幣：

幣別	英金鈔	美金鎊	英金票	美滙票	香滙票
買進	一四七・〇〇	一五〇・〇〇	五四・〇〇	一八・六〇	三・八四
賣出	一四九・〇〇	一五二・〇〇	五四・五〇	一八・六五	三・八八

上項證券係由九江路四二[illegible]號證券大樓二五六號永大證券號供給，該號電話九二六七三・（一九五二），每日下午六時起，該號電台播送當日商情，欲知下午市況及週末股票行情，可按時收聽。



海藻晶

頭暈易起中風

中風爲最可怕之險症，中風之兆，手指麻木，足凡覺頭痛，耳鳴失眠，要知中風病先兆，此時即宜預防，檢查血壓，背浮腫，皆爲預防發注意善忘之病者，只有預服海藻晶，則危險於未發之前，服藥若將自，佛慈藥廠出品，最適合轉作化殊多管，曠腊莫及矣，預兆製造最服之可以效凡有血壓之調，平血之壓，不告，足資證明，國人體質，因軟化高血壓，有中風，先，佛慈藥廠者也。此本劑完全爲國藥提精，檢查血壓，備有水銀血壓機，檢查完全服務，歡迎各界仕女用，贈送中風預防中風之病理與海藻晶之藥理一冊，不取費。

佛慈大藥廠發行 上海成都路三九號 電話九〇六三